Додаток 2  
до Порядку оформлення і видачі  
дозволів на поїздку по територіях  
іноземних держав при виконанні  
перевезень пасажирів і вантажів  
автомобільним транспортом  
у міжнародному сполученні,  
їх обміну та обліку  
(пункт 2.3 розділу ІІ)

**ДОЗВІЛ  
на в’їзд (ввезення) та рух територією України  
вантажного транспортного засобу  
у міжнародному автомобільному сполученні**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  | | --- | | UA | | | | |  | | ДОЗВІЛ | | | | | |
| МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ | | | | Дозвіл на в’їзд (ввезення) та рух територією України вантажного транспортного засобу у міжнародному автомобільному сполученні | | | | | |
| MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE | | | |  | | Authorization for the entry (import) and journey through the territory of Ukraine by means of a goods vehicle in the international road transportation | | | | | |
| Країна автомобільного перевізника:  Country of the road carrier: | | | | БАГАТОРАЗОВИЙ  Multi using: | | | | | | Термін дії до:  Valid to: | |
| 1. | \*Вид перевезення:  \*Kind of transportation: | | | | | | | | | | |
| 1.1. | Двосторонні перевезення  Bilateral transportation | 1.2. | Транзитні перевезення  Transit transportation | | | | 1.3 | | Перевезення в/з третіх країн  Third country transportation | | |
| 2. | Найменування (прізвище, власне ім’я, по батькові (за наявності) автомобільного перевізника та його місцезнаходження (місце проживання):  Name (last name, proper first name, patronymic name (if available) of the road carrier and address of its location (residence): | | | | | | | | | | |
| 3. | \*Можливі обмеження:  \*Restrictions, if any: | | | | | | | | | | |
| 4. | Додаткові відомості:  Additional data: | | Автомобіль/тягач  Truck/tractor | | | | | Причіп/напівпричіп  Trailer/semitrailer | | | |
| 4.1. | Номерний знак  Registration plate | |  | | | | |  | | | |
| 4.2. | Вантажопідйомність (т)  Permissible maximum load (t) | |  | | | | |  | | | |
| 4.3. | Маса вантажу (т)  Mass of load (t) | |  | | | | |  | | | |
| 4.4. | Власна маса (т)  Mass of vehicle (t) | |  | | | | |  | | | |
| 5. | Маршрут руху територією України:  Itinerary through the territory of Ukraine: | |  | | | | | | | | |
| 6. | Показник спідометра (км):  Speedometer reading (km): | | В’їзд  Еntry | | Виїзд  Еxit | | | В’їзд  Еntry | | | Виїзд  Еxit |
| 7. | \*Місце, дата видачі, підпис та печатка органу, який видав дозвіл:  \*Place, date of issue, signature and stamp of the issuing authority: | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

***Особливі умови***

Цей дозвіл є чинним для в’їзду (ввезення) та руху територією України вантажного автомобільного транспортного засобу, який зареєстровано в іноземній державі.

Цей дозвіл не дає права на здійснення перевезень між населеними пунктами України.

При в’їзді (ввезенні) та русі територією України оригінал бланка дозволу повинен бути на борту автомобільного транспортного засобу і надаватись для здійснення контролю компетентним органам України разом з документами на вантаж та документами на автомобільний транспортний засіб.

Цей дозвіл може використовуватись тільки автомобільним перевізником, зазначеним у пункті 2 цього дозволу, і не повинен передаватись іншій особі.

Цей дозвіл вважається недійсним і не дає права на в’їзд (ввезення) та рух територією України за наявності в ньому виправлень або ознак механічного втручання.

Власник цього дозволу зобов’язаний дотримуватись положень чинного законодавства про автомобільний транспорт та вимог міжнародних договорів України з питань міжнародних автомобільних перевезень.

***Special conditions***

This authorization is valid for the entry (import) and journey through the territory of Ukraine by a goods vehicle, registered in a foreign state.

This authorization does not entitle transportation between two points of Ukraine.

When entering (importing) and making journey through the territory of Ukraine, the original authorization should be carried in the vehicle and, coupled with shipping and vehicle documentation, be presented for inspection to competent authorities of Ukraine.

Only the holder of the authorization, referred to in item 2, must use this authorization. It is not transferable to other person.

This authorization is not valid for the entry (import) and journey through the territory of Ukraine in case it is corrected or has mechanical damage.

The holder of this authorization is required to observe the provisions of the applicable legislation on road transport and requirements of international agreements of Ukraine regarding the international road transportations.

**Примітка**. Усі пункти цього дозволу, крім позначених (\*), заповнюються автомобільним перевізником.

**Note.** All the items of this authoriazation except those marked with (\*) are to be filled in by the road carrier.

{Порядок доповнено новим Додатком 2 згідно з Наказом Міністерства інфраструктури № 116 від 17.03.2021}